

視覚障害者の方が読む「声」の図書づくり、お手伝いしませんか？

あなたの「声」を必要としている人がいます。

- 音訳ボランティアさん、募集中!! -

「視覚」から情報を得ることが困難な方は、本文を忠実に音声化した録音図書を利用して読書を楽しまれています。この図書の製作に欠かせないのが「ボランティア」の皆様のご存在で、音声化する作業を「音訳」といいます。

川崎市視覚障害者情報文化センターでは、2023年度新人音訳ボランティア養成講座を開催します。ご興味のある方、まずは下記の事前説明会にご参加ください。皆様にお会いできるのを、とても楽しみにしています。

事前説明会のご案内

2023年8月24日(木)・8月27日(日) 13:00から14:30まで

※どちらも同じ内容です。なお、当日に審査課題を配布します。読みを確認するもので、期間内に課題文を録音したものを提出いただきます。音訳者養成講座(詳細は裏面をご参照ください)を受講するためには、この審査課題に合格する必要があります。

☑定員 30名(申し込み多数の場合は抽選)

☑応募資格

センターのボランティアとしてご活動いただける方(資格や経験は不問です)

☑申し込み締め切り日

8月20日(日)までに、電話・FAX・メールのいずれかでお申し込みください。

☑お問い合わせ・申し込み

川崎市視覚障害者情報文化センター

☎044-222-1611 / 〆044-222-8105 / ✉kawasaki-icc@kawasaki-icc.jp

音訳者養成講座について

「読み聞かせ」と聞くと「朗読」をイメージされる方が多いと思いますが、実際は異なり、音訳には特有の専門技術が求められます。文章の読解力、難読語や人名・地名などの調査技術、記号や図表などをわかりやすく音声化する処理技術、そして読みの技術などが必要になります。

そう聞くと不安に感じる方も多いかもしれませんが、どうぞご安心ください。センターの音訳ボランティア養成講座では初心者の方も安心して取り組めるよう、およそ半年をかけて、音声化のためのさまざまな技術を学んでいただきます。

いきなりすべてをできる人なんていません。実際に音訳者として活動しながら、ゆっくりと慣れていく方がほとんどです。フォローも丁寧に行いますので、一緒にがんばっていきましょう！

☑講座期間

2023年9月28日(木)から
2024年2月15日(木)
13:00から16:00(全17回)

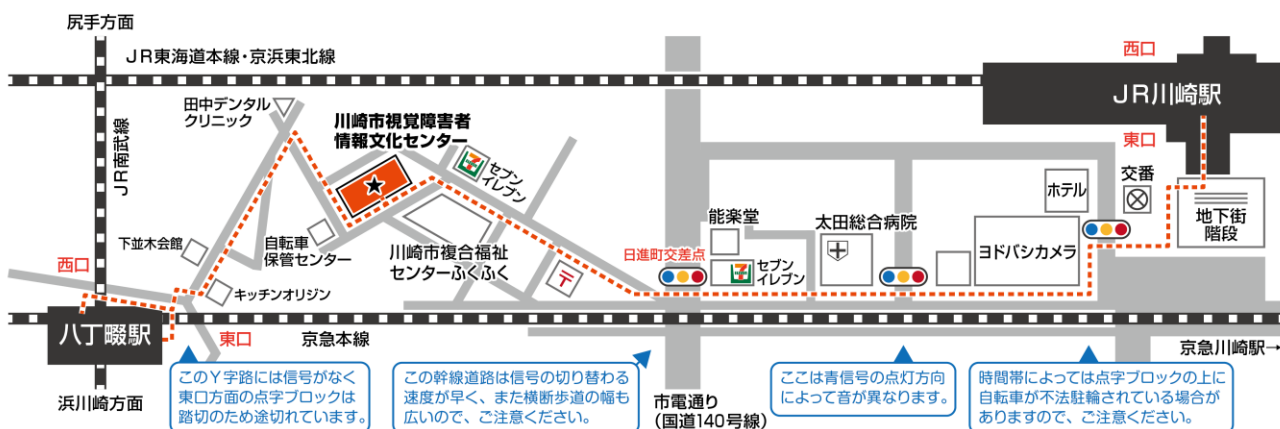
☑参加条件

審査課題に合格していること
(長く関わってくださる方歓迎！)



【前回の養成講座の様子】

川崎市視覚障害者情報文化センター（川崎アイeyeセンター） 地図道順案内



開館時間：火曜日から日曜日 午前9時から午後5時まで

休館日：月曜日・祝日・月曜日にあたる祝日の翌日・年末年始・図書整理期間

住所：〒210-0026 川崎市川崎区堤根34番地15（ふれあいプラザかわさき3階）

交通：JR川崎駅 徒歩15分、京急八丁駅 徒歩5分

電話：044-222-1611

FAX：044-222-8105

ウェブサイト：<http://www.kawasaki-icc.jp/>

電子メール：kawasaki-icc@kawasaki-icc.jp

※センターには専用の駐車場がありませんので、
お車でお越しのかたは、必ず事前にご連絡ください。